



天主教伍華中學

Ng Wah Catholic Secondary School

主恩善導五十載
慎思明辨耀伍華

校訊 第四十五期

——金禧慶典暨校慶開放日 5A 梁景然

時光荏苒，善導之母堂、天主教伍華中、小學已經踏入五十載。為表隆重其事，堂區及中小學於一月二十二至二十三日聯合舉辦金禧慶典暨校慶開放日。



主禮嘉賓們在「真情對話」中暢談不同話題。

開幕慶典中除校監羅國輝神父、兩校校董、各友好中學校監和校長、神長、教友、家長、校友出席外，更邀得教育局常任秘書長黎陳芷娟太平紳士，及香港教區陳志明副主教作為主禮嘉賓

，並在「真情對話」環節中彼此暢談不同話題。首先黎局長提到閱讀的重要性，建議我們培養閱讀能力要由興趣入手；而學生代表談及學習生活時，校監羅神父則不忘提醒學生們要在玩樂和學習間取得平衡。其後，服務25年或以上的中小學教職員，從陳副主教手中接過「長期服務獎」更是別具意義。在頒獎和祝聖儀式過後，便是中小學學生合演「凝伙·傳頌·耀伍華」歌舞環節，同時把慶典氣氛推向另一高潮；而數十枝禮炮伴隨校歌響徹禮堂，並為金禧開放日揭開序幕。



數十枝禮炮響徹禮堂，場內一片歡騰，感謝主恩常在

中小學以課室和特別室作為開放場地，展示學生的學習成果，讓參觀人士進一步了解中小學的辦學特色；各屆校友更可從中緬懷年少的學習時光，又可以與昔日老師聚舊暢談，箇中情誼，實在叫人難以忘懷。小學又於禮堂接待區內幼稚園學生和家長，並安排連串表演節目；中學的實驗室亦設計了不同的實驗項目，而處於課室的活動也是精彩萬分，加上中小學操場的各项表演和攤位遊戲，均是令人目不暇給，流連忘返。

中小學生合演的歌舞劇：「凝伙·傳頌·耀伍華」



中學教職員從陳副主教手中領受「長期服務獎」，別具意義。

雖然當日天氣寒冷，但卻不減參與者熱情，場內洋溢著一片歡騰氣氛，嘉賓們無不滿載而歸。相信公眾人士可趁此開放日，從不同層面了解天主教的教育理念，共沐主恩。



陳副主教頒發「長期服務獎」予小學教職員，對教育工作的使命溢於言表。

教師推行平板電腦教學 促進學生自主學習能力

謝炳楠副校長

本校於2014年年底成功向優質教育基金，申請撥款設立數碼流動教室，運用WiFi雲端租用服務，把21部平板電腦連繫起來，擴展學生的學習空間，令學習變得更互動、更趨向自主。

計劃期間，超過30名來自10科的教師，利用平板電腦進行了72節電子學習的課堂；主要試行於初中班別，有超過600名學生人次，在課堂上使用平板電腦學習。優質教育基金秘書處人員曾到訪本校，除了解計劃進度外，並觀察一組學生利用平板電腦，在九龍寨城公園進行實地考察活動。秘書處人員稱讚同學們在考察活動中表現積極，能有效運用平板電腦的特性完成各項任務，包括搜尋和分享資料、回答教師即場提問、拍攝和上載照片等。學校亦邀請曾參與計劃的教師在教職員會議中，分享使用平板電腦教學的心得，介紹如何透過電子教學，提升學生的學習效能。



學生利用平板電腦為專題研習進行實地考察

在計劃結束前，校方邀請所有參與計劃的教師和隨機抽取約140名學生填寫問卷，以評估計劃的成效。有一半學生認為計劃能使他們更積極投入課堂學習，提升學習氣氛，並有助培養共通能力；有六成半學生認為使用平板電腦有較大自主空間，有助培養他們的自主學習能力。至於教師方面，約六成半教師認同計劃能加深他們對電子教學的認識，以及使用的信心；並能促進教師間的協作文化，建立更緊密的專業學習群體。

計劃有助培養學生的自主學習能力

是次計劃所累積的寶貴經驗，將帶動更多教師使用數碼流動教室，進一步引發更多學生主動學習機會。此外，計劃亦有助學校在新學年(2016/17)推行「第四個資訊科技教育策略——加強學校無線網絡基礎設施(Wi-Fi900)計劃」。

學生在普通話課上，分組透過錄音功能進行角色扮演



視藝科學生使用設計程式發揮創意



A Fun English Tour in Ma Wan "Noah's Ark" (綠色革命 - 羅亞方舟)

All students from S4A, S5B and our exchange student from S5A joined "A Fun English Tour in Ma Wan -Noah" on 2nd March 2016 which was collaboratively organized by the English Department of NWCSS and the Rainbow Foundation.

The tour also included a green lunch buffet and a free tour of Noah's Ark. Special thanks for the support from Mr W Wai, Ms A Chow, Ms K Wong, Ms WY Wong, Ms K Yung and Ms J Lessiter.



Meet The Exchange Student from Italy in NWCSS

Hello, I'm Alessandro, 17 year old student from Italy, a small country located in the southern part of Europe. It's easy to recognize it because, on a map, it looks like a boot.

I arrived in Hong Kong in late August 2015 and I really fell in love with this city-state. I especially love the food, the huge variety of people and the landscape that can change from district to district (nature and green hills, seaside and skyscrapers). The language is very interesting, even though it is very hard and complicated to learn.

From an Italian point of view, Hong Kong offers lots of strange things to taste, different people to meet, and this is really awesome; but why did I chose to come to Hong Kong? I thought that going to live in a country so far away and so different from the place where I grew up, would be challenging with different things and different people with different points of view. This experience has helped me to understand better how things work and go on in the world, and this makes us wiser about life around us.



Visit to interview Doctor YH Kao by S6 Students

On 20th January 2016, four S6D students and our English teacher, Mr W Wai, visited and interviewed our alumnus, Doctor Yong-Hong Kuo, Research Assistant Professor of the newly established Stanley Ho Big Data Decision Analytics Research Centre at the Chinese University of Hong Kong. The captioned interview was part of the celebrations of the 50th anniversary of our school.



English Talk by EF Academy

All students from S4A, S5A and S5B participated in the English Talk by EF Academy in the morning of 17th March 2016 (Thursday) in our SAR. The speaker was Mr Dohrmann. He shared with Ng Wah boys the possibilities of studying abroad in AF Academies in the USA and England, and about American culture in general.



Joint Schools S6 English Speaking Practice

S6 English speaking practices received a boost again with 39 S6 students from NWCSS taking part in speaking exam practices with their counterparts, 120 students from Leung Shek Chee College and Kwun Tong Maryknoll Secondary School. Practices were arranged from 1:45 pm to 3:30 pm on 9th December 2015 (Wednesday).

There were totally 200 students participating in the speaking practice from three schools. Students were able to participate in a mock exam situation. Special thanks to our English teachers including Mr W Wai, Ms K Wong, and Ms J Lessiter for their efforts in making this event a success.



Students' Conference by HKU Space on 11th March 2016

Ninety S4 and S5 students from NWCSS and eight English teachers participated in the Students' Conference by HKU Space in the evening of 11th March 2016 (Friday). The keynote speakers of the conference this year were Professor Jane Jackson and Ms Miriam Lee. The topics of that evening were "The Ultimate Survival English for Travellers" and "Language and intercultural journeys : Meaning-making Through Reflective Writing".



2nd Runner-up in S2 Choral Speaking of the 67th Hong Kong Schools Speech Festival

Congratulations to all the students from S2A who were the 2nd Runner-Up in the S2 Choral Speaking Competition of the 67th HK Schools Speech Festival on 2nd December 2015. Special thanks for the help and training by Ms K Wong and Ms J Lessiter.

2nd Runner-up in S5-6 Choral Speaking of the 67th Hong Kong Schools Speech Festival

S5A and S5B students were awarded the 2nd Runner-up in the S5-6 Choral Speaking Competition of the 67th Hong Kong Schools Speech Festival on 24th November 2015 (Tuesday). Congratulations to Ng Wah boys!



Champion of S6 Choral Speaking of 64th Hong Kong Schools Speech Festival

On 23rd November 2015, Ng Wah boys from S6D and S6E achieved excellent results in the S6 Choral Speaking competition of the 67th Hong Kong Schools Speech Festival. These 43 young men engaged themselves busily in the preparation work for the competition. The results were both promising and encouraging.

2nd Runner-up in S6 Solo Prose Reading of the 67th Hong Kong Schools Speech Festival

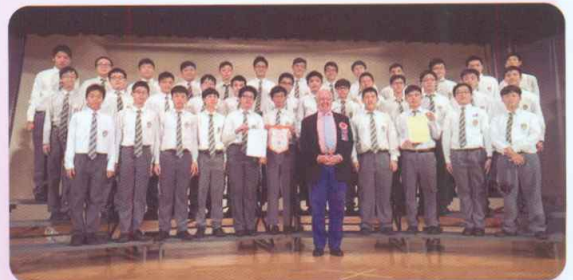
So Ka Wai from S6D, was the 2nd Runner-up in the S6 Solo Prose Reading of the 67th Hong Kong Schools Speech Festival in the evening of 16th December. So Ka Wai fully demonstrated his linguistic ability and creativity in reading the Prose passage from "Far From The Mad-ding Crowd" by Thomas Hardy. His performance was highly praised by the adjudicator, Mrs Mary Ann Tear.

The annual competition has always been an excellent opportunity for our NWCSS students to develop their interest and talent in speech; to enhance their self-esteem and to cultivate their speaking skills. Congratulations to So Ka Wai (S6D)!



Champions in S3 Choral Speaking of the 67th Hong Kong Schools Speech Festival

On 9th December 2015, S3B Ng Wah boys achieved excellent results in the S3 Choral Speaking Competition of 67th Hong Kong Schools Speech Festival. It was a celebration and great development for all Ng Wah competitors in this English activity.



心肺復蘇馬拉松 成功破世界紀錄

夏本立老師



本校聖約翰救傷隊兩名長官及十一名隊員，於2016年1月10日參加了由香港急症醫學會舉辦的「心肺復蘇馬拉松2016」。

這次活動有超過一千名本港專業醫護人員、救護員及救傷隊義工參與。活動的目標是向公眾宣傳普及心肺復蘇法及挑戰六小時內連續心外壓次數世界紀錄。活動

最後在六小時內以一百萬次心外壓，成功打破由南非保持的十萬一千次心外壓的世界紀錄。隊員們在活動中得到專業醫生的指導，又能與其他救護團隊互相交流，實是獲益良多。

參加者名單：

2A 林駿鍵 2A 聶瑋庭 2B 周兆軒

2B 葉俊灝 2D 林聲進 3B 鄭梓霖

4A 劉國彬 4D 司徒皓旻 5A 陳家銘

5A 張家保 6C 陳潔文

助理監督：鄭興華先生（校友）

監督（醫官）王志德醫生



參與社區服務獲肯定

救傷隊隊員榮獲特別服務盾

本校聖約翰救傷隊十一位隊員參與社區服務表現出色，獲總部頒發特別服務盾，以示嘉許。

獲頒發特別服務盾（銀圈）（參與社區服務達五百小時）

周梓希（校友） 李衡章（校友）

獲頒發特別服務盾（銀圈）（參與社區服務達二百小時）

4D 梁逸俊 5A 陳家銘 5A 張家保 5D 馮浩熙 5D 潘繼忠 6C 陳潔文

陳卓軒（校友） 鍾韋成（校友） 巫澤星（校友）



努力不懈盡善美 建橋築出少年夢

5A 林政宏



猴年伊始，我校派出三隊合共十五人，參加「第十三屆中學基建模型創作大賽」，是次比賽由香港專業教育學院（IVE）工程學科聯同香港建造商會和香港大學工程學院合辦。同學們經過忙碌的模型製作日後，其中兩隊在183支隊伍中躋身決賽。

在3月19日決賽當日經過激烈的較量後，我校同學以淨重只有約0.3公斤的橋樑，讓承載45公斤重的模型車通過，使他們獲得最佳承托效益獎季軍。更在十多位建築界的專業人士評選下，分別囊括最佳設計獎冠軍及亞軍，並從政務司林鄭月娥司長手中接過獎項，意義不凡。

在頒獎禮上，林司長指出同學們在參賽過程中應體會到建設社會，必須群策群力，有鍥而不捨的精神，並祝願我們一群參賽的中學生，未來能在不同行業裡發光發亮。而我們亦從活動中領悟到：今天的香港，實是前人努力建設的成果，我們感謝前人付出的同時，更應用心學習，裝備自己，好使將來能貢獻香港。

而在參賽過程中，同學們都全力以赴，投入參與；領隊羅澤生老師更是不遺餘力地指導同學，可謂功不可沒。同學們在參賽時彼此互助，齊心協力的重要，又可以把課堂知識學以致用，真是一次難得的學習經歷。



最佳設計獎亞軍及最佳承托效益獎季軍



最佳設計獎冠軍

伍華金禧五十載

師生同步創未來

鍾旨淵老師

本校自1965年創辦，至今已為金禧之年。為慶祝金禧盛典，本校已相繼舉辦感謝聖祭、盆菜宴、開放日、校友分享講座、以及各項活動，以揚顯五十年來，一眾伍華師生、職工薪火相傳的精神。於本年2月28日(星期日)，本校假觀塘海濱花園舉行了五十周年金禧校慶步行籌款活動，成功為學校籌得善款。



該步行籌款活動於當日早上於觀塘海濱花園的海濱長廊舉行。步行籌款路線全長約2.2公里。除伍華師生外，也邀得不少家長、校友一同參與，為是次活動增添不少熱鬧氣氛，更突顯了伍華的眾志成城。當天天氣晴朗，清風送爽。早上九時正，師生魚貫到達起點集合，為該活動做好準備。

至九時半左右，劉柏齡校長為是次活動領禱，除了感謝天主賜予大家好天氣，校長亦不忘感謝及呼籲大家踴躍捐款給籌款，為伍華中學的未來作出貢獻。祈禱後，一眾嘉賓，包括校董會代表周德輝校長、家長代表黃志輝先生、舊生代表林詠初老師、劉柏齡校長、謝炳楠副校長、及蔡炯儀副校長作剪綵儀式，以示籌款活動正式開始。

師生們前呼後應，走過海濱長廊，途中不乏開懷笑聲、今昔緬懷。既為學校籌得善款，亦象徵學校承先啟後、繼往開來。活動約於十時半完結。

公教老師退省

陳嘉敏老師

本校在3月3日上午於西灣河聖十字架堂舉行公教老師退省，由榮休主教陳日君樞機擔任神師。陳樞機與公教老師分享如何在慈悲禧年實踐教育使命及天主教教育的五個核心價值——生命、家庭、真理、公義和愛。

陳樞機指天主賜予人生命，給人恩寵，我們必須珍惜生命。而家庭則是生命的搖籃，是神聖的，透過男女結合組織家庭，一同面對現代社會的衝擊。在知識爆炸的時代，真理顯得更為重要。我們要有智慧明辨是非，選擇向善。陳樞機感恩天主創造天地萬物，人生而平等，大家都應分享到社會資源，有尊嚴地生活，實踐公義。在慈悲年中，陳樞機強調愛的力量，我們應以耶穌基督為模範，在生活中發揚慈悲的精神，站在弱勢的一方。

其後陳樞機為公教老師辦修和聖事及主持感恩祭，並在感恩祭中為老師施行派遣禮。是次活動老師獲益良多，在退省中拋開繁忙的工作與主相遇，並在陳樞機的指導下妥善裝備自己，好能將五個核心價值帶給學生，與他們同行，讓學生感受到愛，教導他們效法天主慈悲待人。



Editorial board:

Advisor: Mr. Lau Pak Ling (The Principal)

Editorial: Ms. Leung So Yam and Mr. Wilfred Wai